

**Punta Arenas**

Monseñor Fagnano 643  
infomagallanes@sernatur.cl  
(61) 224 8790 – 222 5385

**Puerto Natales**

Pedro Montt 19  
infonatales@sernatur.cl  
(61) 241 2125

**Porvenir**

Av. Manuel Señoret 770  
+56940018258

[www.patagonia-chile.com](http://www.patagonia-chile.com)



PRINCIPIOS LEAVE NO TRACE  
SIN DEJAR HUELLA

**Planifique con anticipación y  
prepárese:**

Viaje y acampe sobre superficies  
durables.  
Deseche los residuos de forma  
adecuada.  
Deje lo que encuentre (fósiles,  
plantas, etc.).  
Minimice los impactos de las  
fogatas.  
Respete la vida silvestre.  
Sea considerado con otros  
visitantes.

LEAVE NO TRACE PRINCIPLES

**Plan ahead and prepare:**

Travel and camp on durable  
surfaces.  
Dispose of waste properly.  
Leave what you find (fossils,  
plants, etc).  
Minimize campfire impacts (be  
careful with fire).  
Respect wildlife.  
Be considerate of other visitors.



**THIS IS  
PATAGONIA**  
CHILE



Fotografías: © Instituto Antártico Chileno



Fotografías: © Ignacio Palma - Gobernación Cabo de Hornos



Fotografías: © Agencia EFE



Fotografías: © Rodolfo Soto



Fotografías: © Ignacio Palma - Gobernación Cabo de Hornos



**Mapa Ciudad de Porvenir**

Porvenir City Map

Servicio Nacional de Turismo I Chile  
Región de Magallanes y Antártica Chilena

National Tourism Service I Chile  
Magallanes and Antártica Chilena Region

**Mapa Gratuito  
Free Map**



# SIMBOLOGIA SYMBOLOGY

- OFICINA DE INFORMACION TURISTICA**  
TOURIST INFORMATION OFFICE
- SUPERMERCADO**  
SUPERMARKET
- CAJERO AUTOMÁTICO**  
ATM
- CARABINEROS**  
POLICE OFFICE
- CORREO**  
POST OFFICE
- HOSPITAL**  
HOSPITAL
- ESTACIÓN DE SERVICIO**  
FUEL STATION
- AERÓDROMO**  
AIRPORT
- TRANSBORDADOR**  
FERRY
- IGLESIA**  
CHURCH
- ARTESANÍA**  
HANDCRAFT
- MUSEO**  
MUSEUM
- LUGAR HITÓRICO**  
HISTORIC SITE
- MIRADOR**  
LOOKOUT POINT
- AVISTAMIENTO DE AVES**  
BIRDWATCHING
- PLAZA**  
SQUARE
- ZONA DE PICNIC**  
PICNIC AREA
- SENDERO**  
TRAIL
- TURBA**  
PEAT BOG
- CLUB DE YATES**  
YACHT CLUB
- TERMINAL DE CRUCEROS**  
CRUISE SHIPS PORT
- CALETA DE PESCADORES**  
FISHERS COVE

- 1** **MIRADOR YELCHO**  
YELCHO VIEWPOINT
- 2** **CLUB DE YATES MICALVI**  
MICALVI YACHT CLUB
- 3** **CASA STIRLING**  
STIRLING HOUSE
- 4** **MUSEO MARTÍN GUSINDE**  
MARTIN GUSINDE MUSEUM
- 5** **PLAZA DE LA VIRGEN**  
SQUARE OF THE VIRGIN
- 6** **ANTIGUA COMANDANCIA NAVAL**  
OLD NAVY HEADQUARTERS
- 7** **PRIMERA CASA DE PUERTO WILLIAMS**  
FIRST HOUSE IN PUERTO WILLIAMS
- 8** **CENTRO COMERCIAL**  
COMMERCIAL CENTER
- 9** **PARQUE UKIKA**  
UKIKA PARK
- 10** **VILLA UKIKA**  
UKIKA VILLAGE
- PASO PEATONAL**  
PEDESTRIAN CROSSING